

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Крунска 22/II.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Волкернер Грета</i>
Занимање — Zanimanje	<i>прив. мнов.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Аустриј.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>3-VII-1904.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Беч Ренаиса</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Београд.</i>
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	<i>појенијела</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Синиш - Ерменгина Глар.</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Крунска 22/II.</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

приш. на мушени уданом

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto) *18. X. 29.*

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Улица	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
18-Х-39	Крунска	22/II	Вименоградов Дејјана		
5-ХИ-39	Влајкковићева	15/III	Б-гдетинке Крна		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД